FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 7 Lisgar — S. District No. 71 — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 63 — {in / dans} Village of Stanley Mordeu — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par W. Wilkinson — {Enumerator. / Enumérateur.} April 20th — Page 4

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House.	Numéroté dans l'ordre des Visites. Demeure.	Family or Household.	Famille ou Ménage.	Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Description de la Personne. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (provenant d'autre emploi que son occupation principale) $.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	27	27			Buell Ada	f	w	daughter	S	Mch 26	1881	20	Ont	w			English	Canadian	Cloth'd																			1
2					Gillon Allen	m	w	Boarder	S	April 30	1883	17	Ont	w			British		Presby																			2
3	28	28			Coppinger Seymour	m	"	Head	M	June 23	1860	40	Ont	w			English		Chief Eng																			3
4					" Elizabeth	f	"	wife	M	July 27	1865	35	Ont	w			"	"	"																			4
5					" Percy	m	"	Son	S	Mch 12	1888	13	Manitoba	w			"	"	"																			5
6					" Ethel	f	"	Daughter	S	Sep 14	1889	11	"	w			"	"	"																			6
7					" Kathleen	f	"	"	S	April 18	1890	9	"	w			"	"	"																			7
8					" Irene	f	"	"	S	Mar 5	1896	5	"	w			"	"	"																			8
9					" Mary	f	"	"	S	Jan 8	1901	1	"	w			"	"	"																			9
10					Somerville Minnie	f	"	Domestic	S	Dec 9	1877	23	Ont	w			Irish	"	Methodist	Domestic		✓		1					12	120								10
11	29	29			Scrubey John	m	"	Head	M	Sep 29	1862	38	Ont	w			German	"	Lutheran	Carpenter & Mercht		✓		1					12	600								11
12					" Emelia	f	"	Wife	M	April 26	1872	28	"	w			Scotch	"	Presby																			12
13					" Hubert	m	"	Son	S	Jan 8	1880	14	Manitoba	w			German	"	"																			13
14					" Estella	f	"	Daughter	S	July 12	1892	8	"	w			"	"	"																			14
15					" Chester	m	"	Son	S	Mch 22	1900	1	"	w			"	"	"																			15
16	30	30			Black Wm	m	"	Head	M	Jan 11	1853	48	Manitoba	w			Scotch	"	Presby	Registrar		✓		1					12	2000								16
17					" Katherine	f	"	Wife	M	May 29	1856	44	"	w			"	"	"																			17
18					" Henrietta	f	"	Daughter	S	Jan 5	1888	13	"	w			"	"	"																			18
19					" James	f	"	"	S	Dec 3	1884	16	"	w			"	"	"																			19
20					" John	m	"	Son	S	Nov 25	1886	14	"	w			"	"	"																			20
21					" Ross	m	"	Son	S	May 29	1894	6	"	w			"	"	"																			21
22					" Colin	m	"	Son	S	April 5	1896	4	"	w			"	"	"																			22
23					" Hugh	m	"	Son	S	Feb 4	1898	3	"	w			"	"	"																			23
24	31	31			Kalbfleisch John	m	"	Head	M	June 13	1851	49	Ont	w			German	"	Baptist	Merchant		✓		1						320								24
25					" Kathleen	f	"	Wife	M	Mch 2	1859	42	Ont	w			"	"	Baptist																			25
26					" Edna	f	"	Daughter	S	Aug 25	1890	10	Manitoba	w			"	"	"																			26
27					Reekie Jacob	m	"	Boarder	S	April 22	1898	23	Russia	N	1898		"	"	Presby	Clerk		✓		1					12	500								27
28					Jorgen Jacob	m	"	Boarder	S	Aug 25	1882	18	Germany	N	1891		"	"	Baptist	Clerk		✓		1					12	400								28
29	32	32			Bonney Jas R	m	"	Head	m	June 21	1850	50	England	N	1870		English	Canadian	Presby	Clerk		✓		1					12	1000								29
30					" Mary	f	"	Wife	M	April 19	1862	38	Scotland	"	1870		Scotch	"	"																			30
31					Elsden Jane E	f	"	Sister	W	Dec 26	1852	48	Lincolnshire	"	1870		English	"	Ch of Eng										12	600								31
32					Youngblood Wm	m	"	Boarder	S	Mch 31	1874	27	Ont	w			German	"	Methodist	Clerk		✓		1					12	500								32
33	33	33			Lane Newton	m	"	Head	M	Mch 26	1853	48	Ont	w			English	"	Methodist	Insurance Agt		✓		1														33
34					" Florence	f	"	Wife	M	April 30	1852	48	"	w			"	"	"																			34
35					" Frank	m	"	Son	S	Mch 8	1870	21	"	w			"	"	"																			35
36					" Wm	m	"	"	S	Nov 16	1885	15	Manitoba	"			"	"	"																			36
37					" Cora	f	"	Daughter	S	June 8	1887	13	"	w			"	"	"																			37
38	34	34			McArgyedale Colin	m	"	Head	M	Dec 22	1847	53	Scotland	N	1880		Scotch	"	Presby	Merchant Clerk		✓		1					12	900								38
39					" Agnes	f	"	Wife	M	Jan 31	1849	52	Ont	w			"	"	"			✓															39
40					" Alex	m	"	Son	S	Nov 17	1882	18	Manitoba	w			"	"	"	Law Student		✓		1					12	200								40
41					" George	m	"	"	S	May 10	1884	16	"	w			"	"	"																			41
42					" John	m	"	"	S	Dec 2	1888	12	"	w			"	"	"																			42
43					" Edith	f	"	Daughter	S	Oct 1	1892	8	"	w			"	"	"																			43
44					Cook Margaret	f	"	Mother in law	W	Sep 15	1813	87	Scotland	N	1840		"	"	"																			44
45					" George	m	"	Boarder	S	Dec 8	1860	40	Ont	w			"	"	"	Farmer		✓		1					12	450								45
46	35	35			McVicar Duncan	m	"	Head	M	Sep ✓	1872	28	Ont	w			Scotch	"	Presby	Bank Clerk		✓		1					12	650								46
47					" Harriet	f	"	Wife	M	July 22	1872	28	"	w			English	"	"																			47
48					" Irene	f	"	Daughter	S	Aug 31	1893	7	Manitoba	w			Scotch	"	"																			48
49					" Waldo	m	"	Son	S	Aug 11	1897	3	"	w			"	"	"																			49
50					Ellerth Thos B.	m	"	Wife's father	W	Dec 15	1831	69	England	N	1850		English	"	"	Farmer		✓		1															50